



Setting Up Your Monitor

Paramétrer votre moniteur | Instalación del monitor | Configurar o monitor |
Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora
設定您的監視器 | 安裝顯示器 | モニターのセットアップ | 오디디 설치 | การติดตั้งจอ

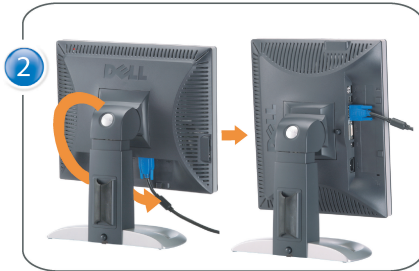
Dell™ 1905FP UltraSharp Flat Panel Monitor

www.dell.com | support.dell.com



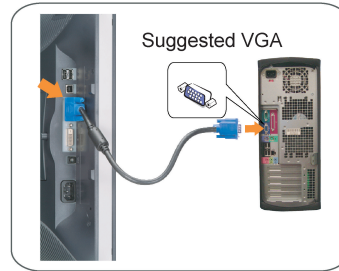
1 Attach the monitor to the stand.

Fixez le moniteur sur le socle.
Acople el monitor a la base.
Coloque o monitor no suporte.
Den Monitor auf den Fuß befestigen.
Fissare il monitor alla base.
Podłącz monitor do podstawy.
將監視器裝在底座上。
將顯示器與底座相連。
モニターをスタンドに取り付けます。
모니터를 스탠드에 부착합니다.
ประกอบ มอนิเตอร์ กับขาตั้ง



2 Rotate the monitor and connect in one of the following ways:

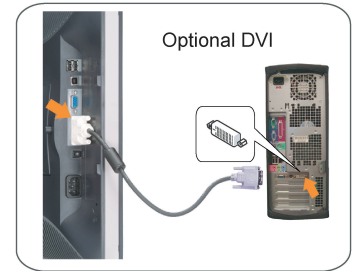
Faites tourner le moniteur et réalisez la connexion en suivant l'une des méthodes ci-dessous:
Gire el monitor y conéctelo siguiendo uno de los métodos siguientes:
Rode o monitor e ligue-o seguindo um dos procedimentos seguintes:
Drehen Sie den Monitor und nehmen Sie die Verbindung auf eine der folgenden Weisen vor:
Ruotare il monitor e collegarlo come indicato di seguito:
Obróć monitor i połącz jednym z następujących sposobów:
旋轉監視器並以下列之一的方式連接。
旋轉顯示器並以下列方式進行連接。
モニターを回転し、次の方法のどれかで接続します。
모니터를 회전시키고 다음 방법 중 하나로 연결합니다.
หมุนมอนิเตอร์ และต่อสายด้วยวิธีหนึ่งในวิธีต่อไปนี้:



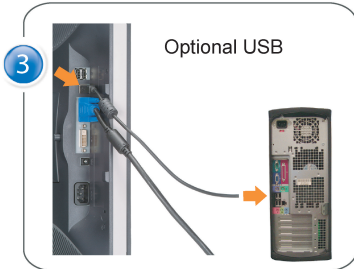
Suggested VGA

3 Connect the VGA cable or optional DVI cable to the computer.

Connectez le câble VGA ou le câble DVI optionnel à votre ordinateur.
Conecte el cable VGA o el cable DVI al equipo.
Ligue o cabo VGA ou o cabo DVI opcional ao computador.
Verbinden Sie das VGA-Kabel oder optionale DVI-Kabel mit dem Computer.
Collegare il cavo VGA o il cavo DVI opzionale al computer.
Podłącz do komputera kabel VGA lub opcjonalny kabel DVI.
將VGA電纜或選購的DVI電纜與電腦連接。
將VGA電纜或可選的DVI電纜與計算機相連。
VGAケーブルまたはオプションのDVIケーブルをコンピュータに接続します。
VGA 케이블 또는 선택품목인 DVI 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.
ต่อสาย VGA หรือสาย DVI ซึ่งเป็นอุปกรณ์เสริม กับคอมพิวเตอร์



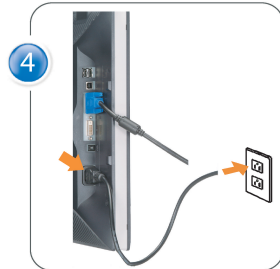
Optional DVI



Optional USB

3 Connect the USB cable to the computer.

Connectez le câble USB sur l'ordinateur.
Conecte el cable USB a su computador.
Ligue o cabo USB ao computador.
Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer.
Collegare il cavo USB al computer.
Podłącz kabel USB do komputera
將USB纜線連接到電腦上。
將USB線連接到計算機。
USBケーブルをコンピュータに接続します。
USB 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.
ต่อสาย USB เข้าคอมพิวเตอร์



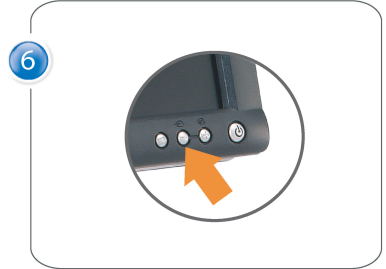
4 Connect the power cable to an electrical outlet.

Connectez le cordon d'alimentation sur une prise électrique.
Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente.
Podłącz kabel zasilający do gniazda elektrycznego.
將電源線連接到電源插座上。
將電源線連接到電源插座。
電源ケーブルをコンセントに接続します。
전원 케이블을 콘센트에 연결합니다.
เสียบสายไฟกับปลั๊ก



5 Turn on the monitor.

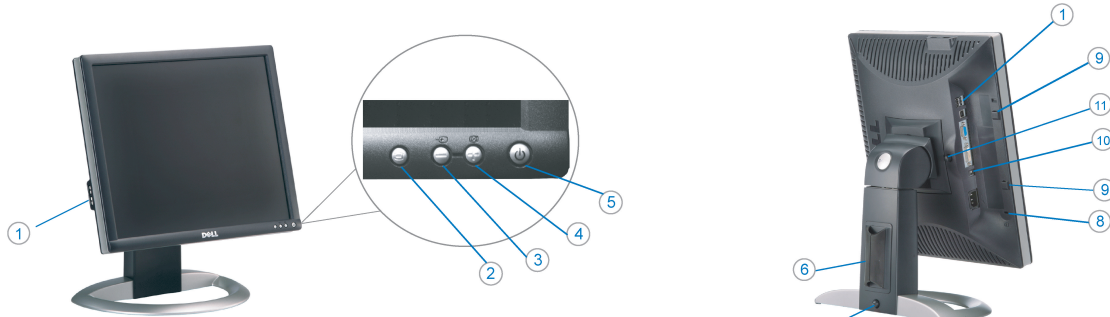
Allumez le moniteur.
Encienda el monitor.
Ligue o monitor.
Schalten Sie den Monitor ein.
Accendere il monitor.
Włącz monitor.
開啟監視器電源。
打開監視器電源。
モニターの電源をオンにします。
모니터를 켭니다.
เปิดมอนิเตอร์



6 If nothing appears on the screen, press the Input Select button.

Si aucune image n'apparaît sur l'écran, appuyez sur le bouton Sélection d'Entrée.
Si no aparece nada en pantalla, pulse el botón Selección de entrada.
Se não aparecer nada no ecrã, prima o botão Seleção de entrada.
Wenn nichts auf dem Bildschirm erscheint, drücken Sie bitte die Eingangsauswahl-Taste.
Se sullo schermo non appare nulla, premere il tasto Selezione ingresso.
Jeśli nic nie wyświetli się na ekranie, naciśnij przycisk Wybór wejścia.
若螢幕沒顯示畫面，請按「輸入選擇」按鈕。
如果屏幕上无显示，请按“输入选择”按钮。
画面に何も表示されない場合、「入力選択」ボタンを押してください。
화면에 아무것도 나타나지 않으면 [입력 선택] 버튼을 누릅니다.
หากไม่ปรากฏอยู่บนจอ โปรดปุ่มเลือกสัญญาณเข้า (Input Select)





1. USB Downstream Connectors
2. OSD Menu/Select
3. Video Input Select/Down
4. Auto-Adjust/Up
5. Power Button
6. Cable Holder
7. Stand Lock/Release Button
8. Kensington Lock
9. Attachment Clips for Dell Soundbar
10. Power Out for Dell Soundbar
11. LCD Panel Lock/Release Button

1. Connecteurs USB aval
2. Menu OSD/Sélectionner
3. Sélectionner l'Entrée vidéo/Bas
4. Régler auto/Haut
5. Bouton d'alimentation
6. Support de câble
7. Bouton verrouillage/déverrouillage du stand
8. Verrou Kensington
9. Clips accessoires pour Dell Soundbar
10. Sortie alimentation pour Dell Soundbar
11. Bouton verrouillage/déverrouillage du panneau LCD

1. Conectores inversos USB
2. Menú OSD/Seleccionar
3. Seleccionar entrada de vídeo/Bajar
4. Ajuste automático/Subir
5. Botón de encendido
6. Brida
7. Botón para fijar y liberar la base
8. Bloqueo Kensington
9. Broches de sujeción para Dell Soundbar
10. Desconexión para Dell Soundbar
11. Botón para bloquear o liberar el panel LCD

1. Conectores USB Downstream
2. Menu OSD/Seleccionar
3. Seleccionar entrada de vídeo/Para abajo
4. Ajuste automático/Para cima
5. Botão de alimentação
6. Suporte do cabo
7. Botão de bloqueio/desbloqueio
8. Função Kensington lock
9. Clips de fixação para o sistema de som Dell
10. Desligar sistema de som Dell
11. Botão de bloqueio/desbloqueio do painel LCD

1. USB Downstream-Anschlüsse
2. OSD Menü/Auswahl
3. Videoeingang-Auswahl/Unten
4. Auto-Einstellen/Oben
5. Ein-/Ausschalter
6. Kabelhalter
7. Ständer Ver-/Entriegelungstaste
8. Kensingtonschloss
9. Befestigung für Dell Soundbar
10. Ausschalter für Dell Soundbar
11. LCD-Bildschirm Ver-/Entriegelungstaste

1. Connettori USB scaricamento dei dati
2. Menu OSD/Selezione
3. Selezione ingresso video/Giù
4. Regolazione automatica/Su
5. Tasto alimentazione
6. Alloggio cavo
7. Tasto blocco/rilascio base
8. Lucchetto Kensington
9. Fermagli d'aggancio per Soundbar Dell
10. Uscita alimentazione per Soundbar Dell
11. Tasto blocco/rilascio pannello LCD

1. Złącza pobierania USB
2. Menu OSD/Wybór
3. Wybór wejścia video/W dół
4. Automatyczna regulacja/W górę
5. Przycisk zasilania
6. Uchwyt kabla
7. Przycisk blokady/zwolnienia obudowy
8. Blokada Kensington
9. Zaczepki podłączenia Dell Soundbar (Panael dźwiękowego Dell)
10. Wyjście zasilania dla Dell Soundbar (Panael dźwiękowego Dell)
11. Przycisk blokady/zwolnienia panela LCD

1. USB 下游插頭
2. OSD 功能表/選擇
3. 影像輸入選擇/下
4. 自動調整/上
5. 電源按鈕
6. 束線器
7. 底座鎖定/釋放按鈕
8. Kensington 鎖
9. Dell Soundbar 的連接夾
10. Dell Soundbar 電源輸出
11. LCD 面板鎖定/鬆鎖按鈕

1. USB 下游插頭
2. OSD 菜單/選擇
3. 視頻輸入選擇/向下
4. 自動調整/向上
5. 電源按鈕
6. 線束固定夾
7. 底座固定/釋放按鈕
8. Kensington 鎖
9. Dell Soundbar 卡釘
10. Dell Soundbar 電源輸出
11. LCD 面板鎖定/釋放按鈕

1. USB downstream 插頭
2. OSD 菜單選擇
3. 視頻輸入選擇/下
4. 自動調整/上
5. 電源按鈕
6. 束線器
7. 底座固定/釋放按鈕
8. Kensington 鎖
9. Dell Soundbar 用的卡釘
10. Dell Soundbar 用的電源輸出
11. LCD 面板鎖定/釋放按鈕

1. USB downstream 插頭
2. OSD 菜單選擇
3. 視頻輸入選擇/下
4. 自動調整/上
5. 電源按鈕
6. 束線器
7. 底座固定/釋放按鈕
8. Kensington 鎖
9. Dell Soundbar 用的卡釘
10. Dell Soundbar 用的電源輸出
11. LCD 面板鎖定/釋放按鈕

1. USB downstream 插頭
2. OSD 菜單選擇
3. 視頻輸入選擇/下
4. 自動調整/上
5. 電源按鈕
6. 束線器
7. 底座固定/釋放按鈕
8. Kensington 鎖
9. Dell Soundbar 用的卡釘
10. Dell Soundbar 用的電源輸出
11. LCD 面板鎖定/釋放按鈕



NOTE: Detailed user information is included on the CD.
 Remarque: Vous trouverez des informations détaillées sur le CD-Rom.
 NOTA: en el CD se incluyen más detalles para el usuario.
 NOTA: Informações detalhadas para o utilizador estão incluídas no CD.
 HINWEIS: Ausführliche Informationen sind auf der CD enthalten.
 NOTA: Il CD contiene informazioni più dettagliate per l'utente.
 UWAGA: Szczegółowe informacje znajdują się na płycie CD.
 注: 詳細なユーザー情報は、CDに収録されています。
 注: 세부 사용자 설명서는 CD에 포함되어 있습니다.
 注: 詳細なユーザー情報は、CDに収録されています。

Information in this document is subject to change without notice.
 © 2004 Dell Inc. All rights reserved.
 Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly prohibited.
 Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.
 Dell (including proprietary names) and the marks and names of others.
 August 2004

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
 © 2004 Dell Inc. Todos los derechos reservados.
 Toda reproducción, por cualquier medio que se sea, es estrictamente prohibida sin el consentimiento escrito de Dell Inc.
 Dell y el logo DELL son marcas registradas de Dell Inc. Todos los nombres propios comerciales o marcas de terceros son la propiedad de sus respectivos propietarios.
 Agosto 2004

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
 © 2004 Dell Inc. Todos os direitos reservados.
 A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.
 Dell e o logotipo DELL são marcas registradas de Dell Inc. Todos os nomes próprios comerciais ou marcas de terceiros são a propriedade de seus respectivos proprietários.
 Agosto 2004

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen ohne vorherige Ankündigung Änderungen.
 © 2004 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.
 Die Vervielfältigung dieses Dokuments in irgendeiner Form in ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.
 Dell und der DELL-Logo sind eingetragene Marken von Dell Inc. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.
 August 2004

La información contenida en questo documento è soggetta a modifiche senza preavviso.
 © 2004 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.
 È espressamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc.
 Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc. Tutti i nomi commerciali di proprietà altrui sono marchi e nomi dei rispettivi titolari.
 agosto 2004

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
 © 2004 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.
 Powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek medium bez pozwolenia firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.
 Dell i logo DELL są znakami handlowymi firmy Dell Inc. Wszyscy inni znaki handlowe i nazwy firm należą do ich właścicieli.
 sierpień 2004

Información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
 © 2004 Dell Inc. Todos los derechos reservados.
 Toda reproducción, por cualquier medio que se sea, es estrictamente prohibida sin el consentimiento escrito de Dell Inc.
 Dell y el logo DELL son marcas registradas de Dell Inc. Todos los nombres propios comerciales o marcas de terceros son la propiedad de sus respectivos propietarios.
 Agosto 2004

